

---

**Председатель: Финляндия****720-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 10 июля 2008 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Закрытие: 12 час. 00 мин.

2. Председатель: г-н А. Турунен

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня Председатель от имени Постоянного совета выразил соболезнования Афганистану (партнер по сотрудничеству) и Турции в связи с недавними террористическими актами в Кабуле и Стамбуле. Постоянный совет объявил минуту молчания.

Председатель от имени Постоянного совета приветствовал нового постоянного представителя Бельгии в ОБСЕ посла Женевьеву Рено.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

а) *Недавние события в Абхазии и Южной Осетии, Грузия:* Франция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Босния и Герцеговина и Черногория; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в Европейское экономическое пространство; а также Украина) (PC.DEL/605/08), Норвегия, Канада (PC.DEL/611/08), Российская Федерация (PC.DEL/615/08 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/607/08), Грузия (PC.DEL/618/08 OSCE+), Председатель

б) *Инцидент в офисе Хельсинкского комитета Норвегии в Кыргызстане:* Норвегия (PC.DEL/608/08), Франция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса

стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в Европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина (PC.DEL/604/08/Rev.1), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/606/08), Кыргызстан

- c) *Народная конституционная инициатива о запрете строительства минаретов в Швейцарии*: Швейцария (Приложение)
- d) *Слет "Союза освободителей Эстонии", состоявшийся в Мярьямае, Эстония, 5 июля 2008 года*: Российская Федерация (PC.DEL/613/08 OSCE+), Эстония (PC.DEL/609/08)
- e) *Поездка исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Молдову 2-4 июля 2008 года*: Молдова (PC.DEL/612/08)
- f) *Тринадцатая годовщина кровавой бойни в Сребренице (Босния и Герцеговина)*: Босния и Герцеговина (PC.DEL/616/08)

Пункт 2 повестки дня:            **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

*Объявление о распространении доклада о деятельности Действующего председателя (CIO.GAL/103/08)*: Председатель

Пункт 3 повестки дня:            **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- a) *Объявление о распространении доклада Генерального секретаря*: Генеральный секретарь
- b) *Участие в заседании Совета евроатлантического партнерства, состоявшемся в Брюсселе 9 июля 2008 года*: Генеральный секретарь
- c) *Ежегодное трехстороннее совещание высокого уровня между Советом Европы, ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций с участием организаций-партнеров, состоявшееся в Страсбурге (Франция) 7 июля 2008 года*: Генеральный секретарь
- d) *Встреча представителей ОБСЕ и Совета Европы на уровне старших должностных лиц, состоявшаяся состоявшееся в Страсбурге (Франция) 8 июля 2008 года*: Генеральный секретарь
- e) *Конференция "модельной ОБСЕ", состоявшаяся в Вене 4–7 июля 2008 года*: Генеральный секретарь, Председатель, Сербия

Пункт 4 повестки дня:       ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Ситуация в сфере безопасности в Афганистане: Афганистан (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/619/08)*
- b) *Парламентские выборы в Беларуси, которые состоятся 28 сентября 2008 года: Беларусь (PC.DEL/610/08)*
- c) *Третья встреча на высшем уровне Организации за демократию и экономическое развитие (ГУАМ), состоявшаяся в Батуми (Грузия) 1 июля 2008 года: Грузия (PC.DEL/617/08)*
- d) *Вопросы протокола: Лихтенштейн (дуайен Постоянного совета), Испания, Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 17 июля 2008 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал.

---

**720-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 720, пункт 1с

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ШВЕЙЦАРИИ**

Г-н Председатель,

я хотел бы кратко проинформировать Постоянный совет об одном политическом событии в Швейцарии, которое касается человеческого измерения ОБСЕ.

8 июля 2008 года в федеральную канцелярию Швейцарии в Берне была представлена народная инициатива, целью которой является воспрепятствовать строительству минаретов в Швейцарии.

В швейцарской системе прямой демократии граждане могут в любое время, собрав минимум 100 000 подписей, потребовать от правительства и парламента изменить конституцию. Будет ли конституция в дальнейшем действительно изменена, зависит от различных факторов. В любом случае окончательное решение принимается населением Швейцарии на общенародном голосовании: в законную силу вступает только то предложение, которое было поддержано одновременно большинством населения и большинством кантонов.

Таким образом, народная инициатива не является решением в правовом смысле, напротив, это лишь начало политического процесса, который продолжается многие годы, и результат которого изначально не определен. Голосование по внесению поправки в конституцию может состояться только после того, как правительство и парламент Швейцарии проверят представленную народную инициативу среди прочего на соответствие международному праву. Кроме того, правительство и парламент сформулируют рекомендацию к референдуму на предмет того, следует ли отклонить или поддержать народную инициативу.

Целью представленной сейчас народной инициативы является внесение дополнения в конституцию, согласно которому будет запрещено строительство минаретов, но не мечетей. Речь идет об инициативе отдельных лиц, а не правительства или парламента. Хотя эта инициатива и направлена против минаретов, но ее целью не является принципиальное ограничение свободы вероисповедания. Конституция Швейцарии гарантирует право на свободный выбор религии и мировоззрения и свободу вероисповедания и совести.

Тема данной народной инициативы уже некоторое время назад вызвала интенсивные дебаты в швейцарской общественности. Такие дискуссии являются естественным элементом формирования общественного мнения в прямой демократии. При этом интересно отметить, что до сих пор преобладают те, кто однозначно отвергают идею запрета минаретов. На сегодняшний день, в том числе и не в связи с нынешней инициативой, против запрета на строительство минаретов уже высказались различные кантоны: к примеру, парламенты кантонов Золотурн, Санкт-Галлен и Берн сделали это летом 2006 года. В июне текущего года большинство в парламенте кантона Цюрих проголосовало против запрета минаретов, охарактеризовав его как антиконституционный и противоречащий международному праву.

Представленная сейчас народная инициатива о запрете минаретов будет вынесена на общенародное голосование предположительно в 2011 году. Правительство Швейцарии уже выразило свою позицию, заявив, что "Федеральный совет Швейцарии будет, несомненно, рекомендовать избирателям и парламенту отклонить данную инициативу".

Г-н Председатель,

я прошу Вас приложить это заявление к Журналу заседания Постоянного совета.

Большое спасибо.